

**HAMBURG** *airlines* 

# **Flugplan Timetable**

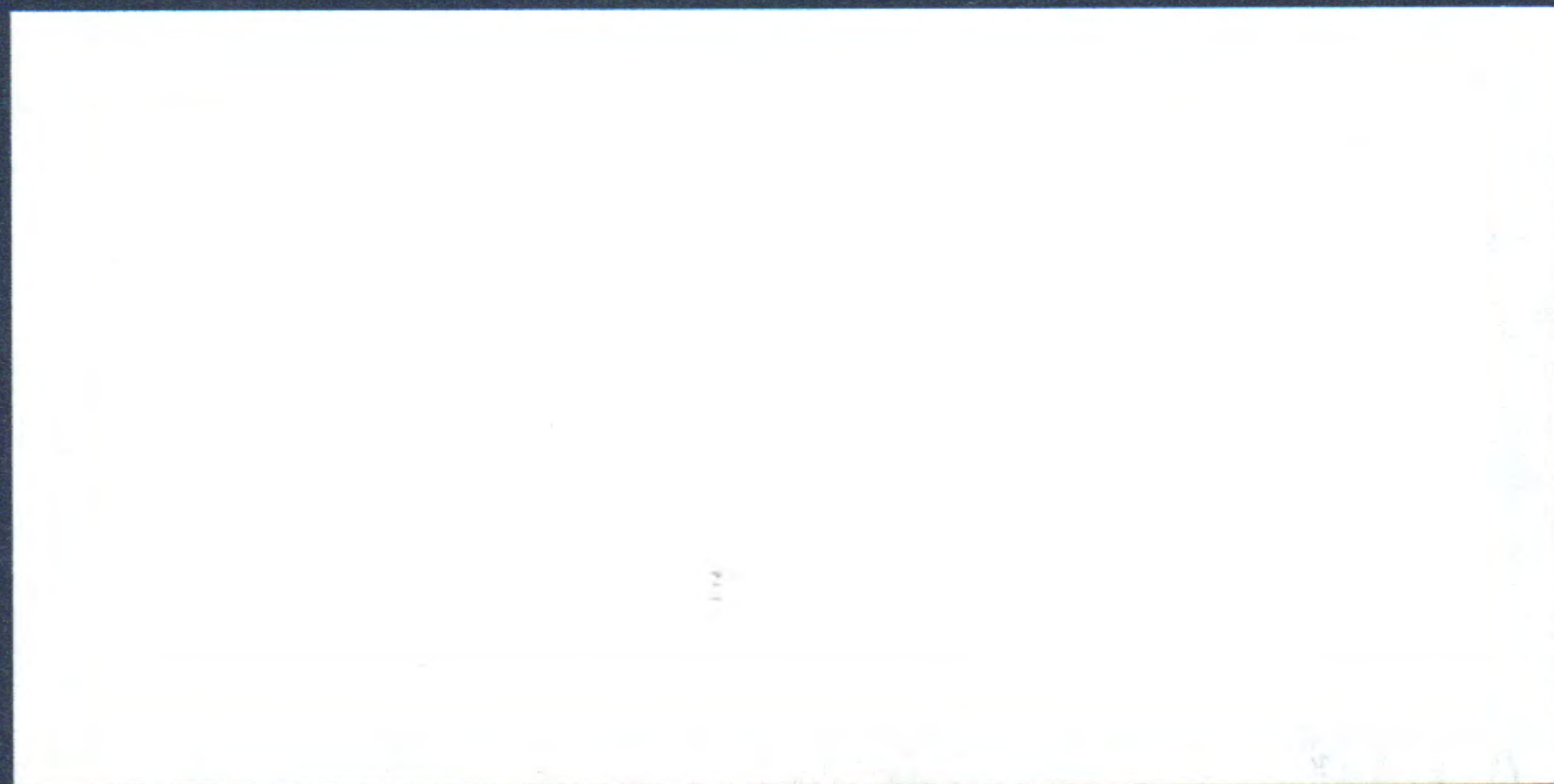
**Neue Preise  
für  
Minsk, Riga  
und Vilnius**

**15 Aug 92 - 24 Oct 92**

# Flugplan Timetable

**Neue Preise  
für  
Minsk, Riga  
und Vilnius**

Buchung über Ihr IATA-Reisebüro/Contact your IATA-Travel Agent



Herausgeber / Issued by:  
Hamburg Airlines GmbH & Co. KG, Flughafen, Gebäude 175, 2000 Hamburg 63

**15 Aug 92 - 24 Oct 92**

## Inhalt Contents

---

2	Inhalt Zeichenerklärung
3	Willkommen bei Hamburg Airlines
4	Flugplan
19	Decoding Fluggesellschaften Meldeschuß
20	Hanseatic Class
24	Airport-Information
28	Wichtige Informationen
34	Die Boeing Dash 8
35	Kalender
2	Contents Decoding
3	Welcome to Hamburg Airlines
4	Timetable
19	Decoding Airlines Check-in deadline
20	Hanseatic Class
24	Airport-information
28	Important information
34	The Boeing Dash 8
35	Calendar

## Zeichenerklärung Decoding

---

	<b>Wochentage/Days</b>
1	Montag/Monday
2	Dienstag/Tuesday
3	Mittwoch/Wednesday
4	Donnerstag/Thursday
5	Freitag/Friday
6	Samstag/Saturday
7	Sonntag/Sunday

Diese Flugplanausgabe enthält Informationen, die im Juli 1992 zur Verfügung standen. Der gesamte Flugplan steht unter Vorbehalt der Regierungsgenehmigung. Anlässlich von Feiertagen können nachträglich Veränderungen im Flugplan vorgenommen werden. Die betroffenen Termine entnehmen Sie bitte dem Kalendarium am Ende des Flugplans.

This timetable is based on information available to us in July 1992 and is published subject to government approval. Refer to the calendar at the end of this timetable for dates when schedule changes can occur due to public holidays.

## Willkommen bei Hamburg Airlines!

---

Sehr geehrte Fluggäste,

unser neuer Flugplan bietet Ihnen interessante Destinationen und Umsteigeverbindungen in Deutschland und dem benachbarten europäischen Ausland an. Dazu gehören auch neue und attraktive Direktverbindungen. Damit ist Hamburg Airlines ein zuverlässiger Partner für Geschäfts- und Privatreisende.

HX, die internationale Flugbezeichnung für Hamburg Airlines, steht dabei für Sicherheit und Flexibilität sowie für individuelle Betreuung und vorzüglichen Service.

Überzeugen Sie sich selbst auf einem Flug mit Hamburg Airlines. Ihre Flüge buchen Sie entweder bei Ihrem IATA-Reisebüro oder direkt bei Hamburg Airlines unter : 040/50 75 29 00.

Willkommen an Bord!  
Ihre Hamburg Airlines Crew

## Welcome to Hamburg Airlines!

---

Dear passengers,

Our new flight schedule offers interesting destinations and connections in Germany and neighbouring European countries. These also include new and attractive nonstop flights. Hamburg Airlines is a partner you can depend on, whether travelling for business or pleasure.

HX, the international flight designator for Hamburg Airlines, stands for safety and flexibility, for individual treatment and excellent service.

Find out for yourself on a flight with Hamburg Airlines. Make reservations either at a nearby IATA travel agency or by calling Hamburg Airlines directly at: 040/50 75 29 00.

Welcome aboard!  
Your Hamburg Airlines crew

## von/from Amsterdam + 2:00 h\* **AMS**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Dresden</b>				
1-5	17:20	20:00	HX 265	1 Stop
6, 7	08:05 10:00	09:05 11:15	KL 211 HX 510 (via HAM)	

### nach/to Hamburg

1-5	09:00	10:20	HX 281	nonstop
1-5	11:45	13:05	HX 285	nonstop
7	15:50	17:10	HX 285	nonstop
1-5	19:50	21:05	HX 289	nonstop
1-7	08:05	09:05	KL 211	nonstop
1-7	14:20	15:25	KL 213	nonstop
1-5	18:20	19:20	KL 215	nonstop
7	18:20	19:40	KL 215	nonstop

### nach/to Leipzig/Halle

1-5	17:20	19:05	HX 265	nonstop
-----	-------	-------	--------	---------

### nach/to Minsk (via Hamburg)

2	09:00 11:00	10:20 16:20	HX 281 HX 730	1 Stop
7	08:05 11:00	09:05 16:20	KL 211 HX 730	1 Stop

### nach/to Riga (via Hamburg)

3, 5	09:00 11:00	10:20 16:20	HX 281 HX 720	1 Stop
7	08:05 12:15	09:05 16:00	KL 211 HX 722	

### nach/to Vilnius (via Hamburg)

1, 4	09:00 11:00	10:20 15:50	HX 281 HX 710	1 Stop
------	----------------	----------------	------------------	--------

## von/from Augsburg + 2:00 h\* **AGB**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Minsk (via Berlin-Tempelhof)</b>				
2	07:15 12:45	08:55 16:20	IQ 191 HX 730	

### nach/to Riga (via Berlin-Tempelhof)

3, 5	07:15 12:45	08:55 16:20	IQ 191 HX 720	
------	----------------	----------------	------------------	--

### nach/to Vilnius (via Berlin-Tempelhof)

1, 4	07:15 12:45	08:55 15:50	IQ 191 HX 710	
------	----------------	----------------	------------------	--

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
Attention: Eff. September 27th change to wintertime

## von/from Basel + 2:00 h\* **BSL**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Minsk (via Berlin-Tempelhof)</b>				
2	07:30 12:45	09:25 16:20	LX 512 HX 730	

### nach/to Riga (via Berlin-Tempelhof)

3, 5	07:30 12:45	09:25 16:20	LX 512 HX 720	
------	----------------	----------------	------------------	--

### nach/to Vilnius (via Berlin-Tempelhof)

1, 4	07:30 12:45	09:25 15:50	LX 512 HX 710	
------	----------------	----------------	------------------	--

## von/from Berlin-Tempelhof + 2:00h\* **THF**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Hamburg</b>				
1-5	13:20	14:20	HX 543	nonstop
1, 4	19:35	20:30	HX 711	nonstop
3, 5	19:35	20:30	HX 721	nonstop
2, 7	19:35	20:30	HX 731	nonstop

### nach/to Minsk

2, 7	12:45	16:20	HX 730	nonstop
------	-------	-------	--------	---------

### nach/to Riga

3, 5	12:45	16:20	HX 720	nonstop
------	-------	-------	--------	---------

### nach/to Saarbrücken

1-5	08:30	10:00	HX 540	nonstop
6	09:45	11:15	HX 540	nonstop
1-5	15:35	17:10	HX 544	nonstop
7	12:40	14:15	HX 544	nonstop
1-5	20:35	22:10	HX 546	nonstop
7	19:30	21:10	HX 546	nonstop

### nach/to Vilnius

1, 4	12:45	15:50	HX 710	nonstop
------	-------	-------	--------	---------

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
Attention: Eff. September 27th change to wintertime

## von/from Birmingham + 1:00 h\* **BHX**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Dresden</b> (via Amsterdam)				
1-5	14:10 17:20	16:30 20:00	KL 412 HX 265	1 Stop

### nach/to Leipzig/Halle (via Amsterdam)

1-5	14:10 17:20	16:30 19:05	KL 412 HX 265
-----	----------------	----------------	------------------

### nach/to Hamburg (via Amsterdam)

1-5	07:05 11:45	09:10 13:05	VB 400 HX 285
-----	----------------	----------------	------------------

## von/from Brüssel + 2:00 h\* **BRU**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Dresden</b> (via Hamburg)				
1-6	08:00 10:00	09:30 11:15	HX 111 HX 510	
1-5	11:15 15:25	12:50 16:40	HX 113 HX 514	

### nach/to Hamburg

1-6	08:00	09:30	HX 111	nonstop
1-5	11:15	12:50	HX 113	nonstop
1-5, 7	19:20	20:45	HX 117	nonstop

### nach/to Leipzig/Halle (via Hamburg)

1-5	08:00 10:50	09:30 11:55	HX 111 HX 554
-----	----------------	----------------	------------------

### nach/to Minsk (via Berlin-Tempelhof)

2	09:35 12:45	11:25 16:20	LH 5661 HX 730
---	----------------	----------------	-------------------

### nach/to Riga (via Berlin-Tempelhof)

3, 5	09:35 12:45	11:25 16:20	LH 5661 HX 720
------	----------------	----------------	-------------------

### nach/to Vilnius (via Berlin-Tempelhof)

1, 4	09:35 12:45	11:25 15:50	LH 5661 HX 710
------	----------------	----------------	-------------------

Sabena-Flüge SN 111, 113, 117, 118 = Hamburg Airlines-Flüge  
Sabena flights SN 111, 113, 117, 118 operated by Hamburg Airlines

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
Attention: Eff. September 27th change to wintertime

## von/from Cardiff + 1:00 h\* **CWL**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.
<b>nach/to Hamburg</b> (via Brüssel)			
1-5	06:45 11:15	09:35 12:50	JE 101 HX 113

Sabena-Flug SN 113 = Hamburg Airlines-Flug  
Sabena flight SN 113 operated by Hamburg Airlines

## von/from Dortmund + 2:00 h\* **DTM**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.
<b>nach/to Minsk</b> (via Berlin-Tempelhof)			
2	09:55 12:45	11:00 16:20	VG 112 HX 730

### nach/to Riga (via Berlin-Tempelhof)

3, 5	09:55 12:45	11:00 16:20	VG 112 HX 720
------	----------------	----------------	------------------

### nach/to Vilnius (via Berlin-Tempelhof)

1, 4	09:55 12:45	11:00 15:50	VG 112 HX 710
------	----------------	----------------	------------------

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
Attention: Eff. September 27th change to wintertime

**von/from Dresden**+ 2:00 h\* **DRS**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Amsterdam</b>				
1-5	08:45	11:10	HX 260	1 Stop
<b>nach/to Birmingham</b> (via Amsterdam)				
1-5	08:45 13:15	11:10 13:45	HX 260 KL 411	1 Stop
<b>nach/to Brüssel</b> (via Hamburg)				
1-5	17:10 19:05	18:30 20:45	HX 515 HX 118	
Sabena-Flug SN 118 = Hamburg Airlines-Flug Sabena flight SN 118 operated by Hamburg Airlines				
<b>nach/to Hamburg</b>				
1-7	11:45	13:00	HX 511	nonstop
1-5	17:10	18:30	HX 515	nonstop
7	19:15	20:40	HX 517	nonstop
1-5	08:05	09:15	LH 1387	nonstop
1-5, 7	20:40	21:45	LH 1393	nonstop
<b>nach/to Leipzig/Halle</b>				
1-5	08:45	09:10	HX 560	nonstop
<b>nach/to London LHR</b> (via Amsterdam)				
1-5	08:45 11:50	11:10 12:00	HX 260 KL 119	1 Stop
<b>nach/to Manchester</b> (via Amsterdam)				
1-5	08:45 12:50	11:10 13:05	HX 260 KL 155	1 Stop
<b>nach/to Saarbrücken</b>				
1-5	20:25	21:50	HX 565	nonstop

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
Attention: Eff. September 27th change to wintertime

**von/from Frankfurt**+ 2:00 h\* **FRA**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Saarbrücken</b>				
1-5	13:40	14:30	HX 9325	nonstop
6	13:55	14:45	HX 9325	nonstop
1-7	17:10	18:00	HX 9327	nonstop
7	21:20	22:10	HX 9329	nonstop

**von/from Friedrichshafen** + 2:00 h\* **FDH**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Minsk</b> (via Hamburg)				
2	07:00 11:00	08:55 16:20	DI 140 HX 730	1 Stop
<b>nach/to Riga</b> (via Hamburg)				
3, 5	07:00 11:00	08:55 16:20	DI 140 HX 720	1 Stop
<b>nach/to Vilnius</b> (via Hamburg)				
1, 4	07:00 11:00	08:55 15:50	DI 140 HX 710	1 Stop

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
Attention: Eff. September 27th change to wintertime

**von/from Hamburg**+ 2:00 h\* **HAM**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Amsterdam</b>				
1-5	07:10	08:30	HX 280	nonstop
7	13:50	15:10	HX 284	nonstop
1-5	15:00	16:20	HX 284	nonstop
1-5	18:05	19:20	HX 288	nonstop
1-7	09:55	10:55	KL 212	nonstop
7	15:50	17:10	KL 214	nonstop
1-6	16:10	17:10	KL 214	nonstop
1-5	20:05	21:05	KL 216	nonstop
7	20:05	21:25	KL 216	nonstop

**nach/to Berlin-Tempelhof**

1, 4	11:00	12:00	HX 710	nonstop
3, 5	11:00	12:00	HX 720	nonstop
2, 7	11:00	12:00	HX 730	nonstop
1-5	14:05	15:05	HX 544	nonstop

**nach/to Birmingham** (via Amsterdam)

1-5	18:05 20:20	19:20 20:30	HX 288 VB 405	
-----	----------------	----------------	------------------	--

**nach/to Brüssel**

1-5	09:20	10:50	HX 112	nonstop
1-5, 7	17:15	18:40	HX 116	nonstop
1-5, 7	19:05	20:45	HX 118	nonstop

**nach/to Cardiff** (via Brüssel)

1-5	17:15 19:20	18:40 20:10	HX 116 JE 106	
-----	----------------	----------------	------------------	--

Sabena-Flüge SN 112, 116, 118 = Hamburg Airlines-Flüge  
 Sabena flights SN 112, 116, 118 operated by Hamburg Airlines

**nach/to Dresden**

1-7	10:00	11:15	HX 510	nonstop
1-5	15:25	16:40	HX 514	nonstop
7	17:35	18:50	HX 516	nonstop
1-5	06:30	07:30	LH 1386	nonstop
1-5	19:05	20:05	LH 1390	nonstop

**nach/to Leipzig/Halle**

1-5	06:55	08:05	HX 552	nonstop
1-5	10:50	11:55	HX 554	nonstop
1-5	19:40	20:40	LH 1388	nonstop

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
 Attention: Eff. September 27th change to wintertime

**von/from Hamburg**+ 2:00 h\* **HAM**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Minsk</b> (via Berlin-Tempelhof)				
2, 7	11:00	16:20	HX 730	1 Stop
<b>nach/to Riga</b>				
3, 5	11:00	16:20	HX 720	1 Stop
7	12:15	16:00	HX 722	nonstop
<b>nach/to Saarbrücken</b>				
1-5	07:00	08:30	HX 420	nonstop
7	18:00	19:30	HX 424	nonstop
1-5	19:40	21:10	HX 426	nonstop
1-5	14:05	17:10	HX 544	1 Stop
7	11:00 12:40	12:00 14:15	HX 730 HX 544	(via THF)
<b>nach/to Vilnius</b> (via Berlin-Tempelhof)				
1, 4	11:00	15:50	HX 710	1 Stop

**von/from Hannover**+ 2:00 h\* **H A J**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Minsk</b> (via Berlin-Tempelhof)				
2, 7	09:05 12:45	09:55 16:20	NS 605 HX 730	
<b>nach/to Riga</b> (via Berlin-Tempelhof)				
3, 5	09:05 12:45	09:55 16:20	NS 605 HX 720	
<b>nach/to Vilnius</b> (via Berlin-Tempelhof)				
1, 4	09:05 12:45	09:55 15:50	NS 605 HX 710	

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
 Attention: Eff. September 27th change to wintertime

**von/from Helsinki**+ 2:00 h\* **HEL**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.
<b>nach/to Dresden</b> (via Hamburg)			
1-7	08:00 10:00	08:55 11:15	AY 853 HX 510
1-5	13:20 15:25	14:20 16:40	AY 855 HX 514
<b>nach/to Leipzig/Halle</b> (via Hamburg)			
1-7	08:00 10:50	08:55 11:55	AY 853 HX 554
<b>nach/to Saarbrücken</b> (via Frankfurt)			
1-7	13:15 17:10	15:00 18:00	LH 3011 HX 9327
7	18:00 21:20	19:35 22:10	AY 823 HX 9329

**von/from Leipzig/Halle**+ 2:00 h\* **LEJ**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.
<b>nach/to Amsterdam</b>			
1-5	09:40	11:10	HX 260 nonstop
<b>nach/to Birmingham</b> (via Amsterdam)			
1-5	09:40 13:15	11:10 13:45	HX 260 KL 411
<b>nach/to Brüssel</b> (via Hamburg)			
1-5	15:55 19:05	17:00 20:45	HX 555 HX 118
Sabena-Flug SN 118 = Hamburg Airlines-Flug Sabena flight SN 118 operated by Hamburg Airlines			
<b>nach/to Dresden</b>			
1-5	19:30	20:00	HX 565 nonstop
<b>nach/to Hamburg</b>			
1-5	08:35	09:40	HX 553 nonstop
1-5	15:55	17:00	HX 555 nonstop
1-5	18:10	19:10	LH 1381 nonstop
<b>nach/to Helsinki</b> (via Hamburg)			
1-5	08:35 12:10	09:40 15:10	HX 553 LH 3038
1-5	15:55 18:35	17:00 21:30	HX 555 AY 856
<b>nach/to London LHR</b> (via Amsterdam)			
1-5	09:40 11:50	11:10 12:00	HX 260 KL 119

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
Attention: Eff. September 27th change to wintertime

**von/from Leipzig/Halle**+ 2:00 h\* **LEJ**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.
<b>nach/to Malmö</b> (via Hamburg)			
1-5	15:55 18:45	17:00 19:45	HX 555 6E 106
<b>nach/to Manchester</b> (via Amsterdam)			
1-5	09:40 12:50	11:10 13:05	HX 260 KL 155
<b>nach/to Saarbrücken</b>			
1-5	19:30	21:50	HX 565 1 Stop

**von/from London**+ 1:00 h\* **LHR**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.
<b>nach/to Dresden</b> (via Amsterdam)			
1-5	14:20 17:20	16:25 20:00	KL 122 HX 265 1 Stop
<b>nach/to Leipzig/Halle</b> (via Amsterdam)			
1-5	14:20 17:20	16:25 19:05	KL 122 HX 265

**von/from Manchester**+ 1:00 h\* **MAN**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.
<b>nach/to Dresden</b> (via Amsterdam)			
1-5	13:55 17:20	16:10 20:00	KL 156 HX 265 1 Stop
<b>nach/to Leipzig/Halle</b> (via Amsterdam)			
1-5	13:55 17:20	16:10 19:05	KL 156 HX 265

**von/from Malmö**+ 2:00 h\* **MVX**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.
<b>nach/to Dresden</b> (via Hamburg)			
1-5	08:05 10:00	09:05 11:15	6E 103 HX 510
<b>nach/to Leipzig/Halle</b> (via Hamburg)			
1-5	08:05 10:50	09:05 11:55	6E 103 HX 554

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
Attention: Eff. September 27th change to wintertime



**von/from Minsk**+ 3:00 h\* **MSQ**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Amsterdam</b> (via Berlin-Tempelhof)				
2, 7	17:00 20:25	18:35 22:10	HX 731 LH 5654	
<b>nach/to Basel</b> (via Berlin-Tempelhof)				
2, 7	17:00 20:00	18:35 21:45	HX 731 LX 519	
<b>nach/to Berlin-Tempelhof</b>				
2, 7	17:00	18:35	HX 731	nonstop
<b>nach/to Dortmund</b> (via Berlin-Tempelhof)				
2	17:00 19:15	18:35 20:30	HX 731 VG 117	
7	17:00 19:35	18:35 20:45	HX 731 VG 119	
<b>nach/to Friedrichshafen</b> (via Berlin-Tempelhof)				
2, 7	17:00 20:05	18:35 21:55	HX 731 LH 5895	
<b>nach/to Hamburg</b>				
2, 7	17:00	20:30	HX 731	1 Stop
<b>nach/to Hannover</b> (via Berlin-Tempelhof)				
2	17:00 20:50	18:35 21:45	HX 731 NS 612	
<b>nach/to Luxemburg</b> (via Berlin-Tempelhof)				
7	17:00 20:20	18:35 22:00	HX 731 LG 346	
<b>nach/to Münster/Osnabrück</b> (via Berlin-Tempelhof)				
2	17:00 19:25	18:35 20:25	HX 731 VG 507	
<b>nach/to Nürnberg</b> (via Berlin-Tempelhof)				
2, 7	17:00 20:55	18:35 22:20	HX 731 NS 669	
<b>nach/to Saarbrücken</b> (via Berlin-Tempelhof)				
2	17:00 20:35	18:35 22:10	HX 731 HX 546	
7	17:00 19:30	18:35 21:10	HX 731 HX 546	

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
Attention: Eff. September 27th change to wintertime

**von/from Münster/Osnabrück + 2:00 h\* FMO**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.
<b>nach/to Minsk</b> (via Berlin-Tempelhof)			
2	09:30 12:45	10:30 16:20	VG 502 HX 730
<b>nach/to Riga</b> (via Berlin-Tempelhof)			
3, 5	09:30 12:45	10:30 16:20	VG 502 HX 720
<b>nach/to Vilnius</b> (via Berlin-Tempelhof)			
1, 4	09:30 12:45	10:30 15:50	VG 502 HX 710

**von/from Nürnberg + 2:00 h\* NUE**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.
<b>nach/to Minsk</b> (via Berlin-Tempelhof)			
2, 7	07:00 12:45	08:20 16:20	NS 660 HX 730
<b>nach/to Riga</b> (via Berlin-Tempelhof)			
3, 5	07:00 12:45	08:20 16:20	NS 660 HX 720
<b>nach/to Vilnius</b> (via Berlin-Tempelhof)			
1, 4	07:00 12:45	08:20 15:50	NS 660 HX 710

**von/from Oslo + 2:00 h\* OSL**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.
<b>nach/to Saarbrücken</b> (via Frankfurt)			
1-7	12:50 17:10	14:50 18:00	LH 3103 HX 9327

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
Attention: Eff. September 27th change to wintertime

**von/from Riga**+ 3:00 h\* **RIX**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Amsterdam</b> (via Berlin-Tempelhof)				
3, 5	17:00 20:25	18:35 22:10	HX 721 LH 5654	
<b>nach/to Basel</b> (via Berlin-Tempelhof)				
3, 5	17:00 20:00	18:35 21:45	HX 721 LX 519	
<b>nach/to Berlin-Tempelhof</b>				
3, 5	17:00	18:35	HX 721	nonstop
<b>nach/to Dortmund</b> (via Berlin-Tempelhof)				
3, 5	17:00 19:15	18:35 20:30	HX 721 VG 117	
<b>nach/to Friedrichshafen</b> (via Berlin-Tempelhof)				
3, 5	17:00 20:05	18:35 21:55	HX 721 LH 5895	
<b>nach/to Hamburg</b>				
7	16:30	18:30	HX 723	nonstop
3, 5	17:00	20:30	HX 721	1 Stop
<b>nach/to Hannover</b> (via Berlin-Tempelhof)				
3, 5	17:00 20:50	18:35 21:45	HX 721 NS 612	
<b>nach/to Münster/Osnabrück</b> (via Berlin-Tempelhof)				
3, 5	17:00 19:25	18:35 20:25	HX 721 VG 507	
<b>nach/to Nürnberg</b> (via Berlin-Tempelhof)				
3, 5	17:00 20:55	18:35 22:20	HX 721 NS 669	
<b>nach/to Saarbrücken</b> (via Berlin-Tempelhof)				
3, 5	17:00 20:35	18:35 22:10	HX 721 HX 546	

**von/from Saarbrücken**+ 2:00 h\* **SCN**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Berlin-Tempelhof</b>				
1-5	06:30	08:00	HX 541	nonstop
6	07:20	09:00	HX 541	nonstop
1-5, 7	10:35	12:05	HX 543	nonstop
7	17:00	18:40	HX 547	nonstop
1-5	18:30	20:00	HX 547	nonstop

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
Attention: Eff. September 27th change to wintertime

**von/from Saarbrücken**+ 2:00 h\* **SCN**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.	
<b>nach/to Dresden</b>				
1-5	06:40	08:20	HX 560	nonstop
<b>nach/to Frankfurt</b>				
1-6	10:15	11:10	HX 9322	nonstop
1-5, 7	15:00	15:50	HX 9324	nonstop
6	15:15	16:15	HX 9324	nonstop
7	18:30	19:30	HX 9326	nonstop
<b>nach/to Hamburg</b>				
1-5	07:15	08:45	HX 421	nonstop
6	09:00	10:30	HX 423	nonstop
1-5	17:40	19:10	HX 427	nonstop
1-5	10:35	14:20	HX 543	1 Stop
7	17:00 19:35	18:40 20:30	HX 547 HX 731	(via THF)
<b>nach/to Helsinki</b> (via Hamburg)				
1-5	07:15 09:35	08:45 12:30	HX 421 AY 854	
<b>nach/to Kopenhagen</b> (via Hamburg)				
1-5	07:15 09:40	08:45 10:25	HX 421 SK 642	
<b>nach/to Leipzig/Halle</b>				
1-5	06:40	09:10	HX 560	1 Stop
<b>nach/to Minsk</b> (via Berlin-Tempelhof)				
2, 7	10:35 12:45	12:05 16:20	HX 543 HX 730	
<b>nach/to Oslo</b> (via Hamburg)				
1-5	07:15 09:45	08:45 11:05	HX 421 LH 3106	
<b>nach/to Riga</b> (via Berlin-Tempelhof)				
3, 5	10:35 12:45	12:05 16:20	HX 543 HX 720	
<b>nach/to Stockholm</b> (via Frankfurt)				
1-6	10:15 12:25	11:10 14:30	HX 9322 SK 636	
<b>nach/to Stockholm</b> (via Hamburg)				
1-5	17:40 20:05	19:10 21:30	HX 427 SK 656	
<b>nach/to Vilnius</b> (via Berlin-Tempelhof)				
1, 4	10:35 12:45	12:05 15:50	HX 543 HX 710	

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
Attention: Eff. September 27th change to wintertime

## von/from Stockholm + 2:00 h \* **STO**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.
<b>nach/to Leipzig/Halle</b> (via Hamburg)			
1-5	08:00 10:50	09:35 11:55	LH 3067 HX 554
<b>nach/to Saarbrücken</b> (via Frankfurt)			
1-5	09:00 13:40	11:20 14:30	SK 635 HX 9325
1-7	12:45 17:10	14:50 18:00	LH 3063 HX 9327

## von/from Vilnius + 3:00 h \* **VNO**

Flugtag Day	Abflug Departure	Ankunft Arrival	Flug-Nr. Flight No.
<b>nach/to Amsterdam</b> (via Berlin-Tempelhof)			
1, 4	17:30 20:25	18:35 22:10	HX 711 LH 5654
<b>nach/to Basel</b> (via Berlin-Tempelhof)			
1, 4	17:30 20:00	18:35 21:45	HX 711 LX 519
<b>nach/to Berlin-Tempelhof</b>			
1, 4	17:30	18:35	HX 711 nonstop
<b>nach/to Dortmund</b> (via Berlin-Tempelhof)			
1, 4	17:30 19:15	18:35 20:30	HX 711 VG 117
<b>nach/to Friedrichshafen</b> (via Berlin-Tempelhof)			
1,4	17:30 20:05	18:35 21:55	HX 711 LH 5895
<b>nach/to Hamburg</b>			
1, 4	17:30	20:30	HX 711 1 Stop
<b>nach/to Hannover</b> (via Berlin-Tempelhof)			
1, 4	17:30 20:50	18:35 21:45	HX 711 NS 612
<b>nach/to Münster/Osnabrück</b> (via Berlin-Tempelhof)			
1, 4	17:30 19:25	18:35 20:25	HX 711 VG 507
<b>nach/to Nürnberg</b> (via Berlin-Tempelhof)			
1, 4	17:30 20:55	18:35 22:20	HX 711 NS 669
<b>nach/to Saarbrücken</b> (via Berlin-Tempelhof)			
1, 4	17:30 20:35	18:35 22:10	HX 711 HX 546

\* Achtung: Ab 27. September Umstellung auf Winterzeit  
Attention: Eff. September 27th change to wintertime





Decoding	Fluggesellschaften/Airlines
AY	Finnair
DI	Deutsche BA
<b>HX</b>	<b>Hamburg Airlines</b>
IQ	Interot Air Service
JE	Manx Airlines
KL	KLM Royal Dutch Airlines
LG	Luxair-Luxembourg Airlines
LH	Deutsche Lufthansa AG
LX	Crossair AG
NS	NFD Nürnberger Flugdienst
SK	SAS Scandinavian Airlines
SN	Sabena Belgian Airlines
VB	Birmingham Executive
VG	RFG Regionalflug GmbH
6E	Malmö Aviation







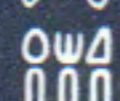


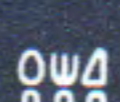


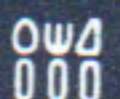








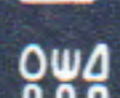
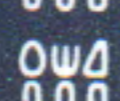
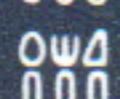


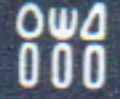




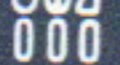


### Meldeschuß/Check-in deadline







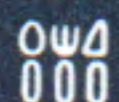










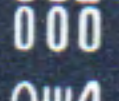








Amsterdam	30 min
Berlin-THF	20 min. Inland/domestic 30 min. international
Brüssel	30 min.
Dresden	30 min. Inland/domestic 60 min. international
Frankfurt	30 min.
Hamburg	20 min. nur Handgepäck/hand luggage only 30 min. aufzugebendes Gepäck/checked baggage
Leipzig/Halle	30 min.
Minsk	90 min.
Riga	90 min.
Saarbrücken	30 min.
Vilnius	90 min.

## Hanseatic Class

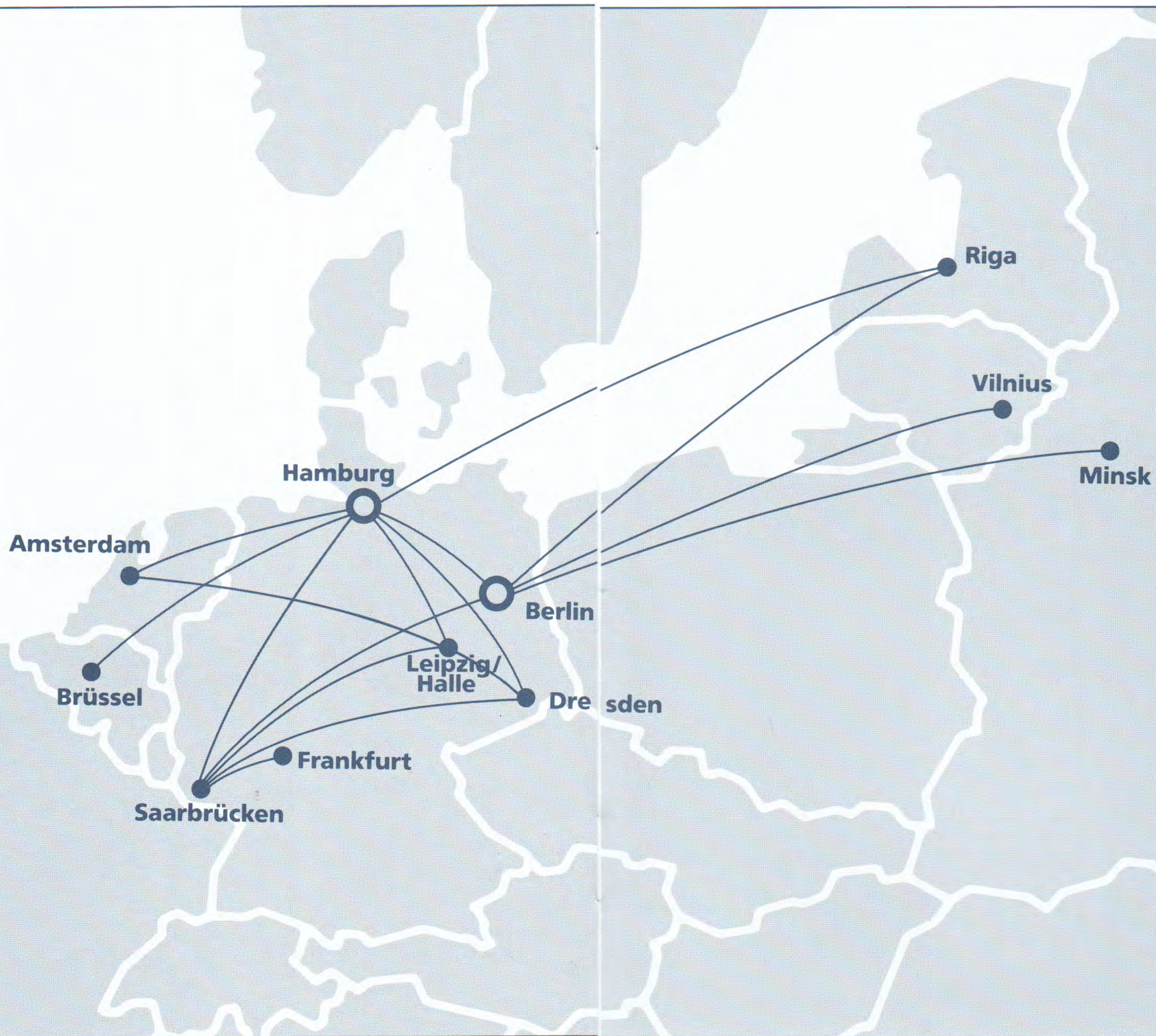
### Zeichenerklärung/Decoding

	Frühstück/Breakfast
	Kalte Mahlzeit/Cold meal
	Kaffeeservice/Afternoon tea
	Gateservice

Flug Flight	von from	nach to	Menü Menu
HX 111	Brüssel	Hamburg	
HX 112	Hamburg	Brüssel	
HX 113	Brüssel	Hamburg	
HX 116	Hamburg	Brüssel	
HX 117	Brüssel	Hamburg	
HX 118	Hamburg	Brüssel	
HX 260	Leipzig/Halle	Amsterdam	
HX 265	Amsterdam	Leipzig/Halle	
HX 280	Hamburg	Amsterdam	
HX 281	Amsterdam	Hamburg	
HX 284	Hamburg	Amsterdam	
HX 285	Amsterdam	Hamburg	
HX 288	Hamburg	Amsterdam	
HX 289	Amsterdam	Hamburg	
HX 420	Hamburg	Saarbrücken	
HX 421	Saarbrücken	Hamburg	
HX 423	Saarbrücken	Hamburg	
HX 424	Hamburg	Saarbrücken	
HX 426	Hamburg	Saarbrücken	
HX 427	Saarbrücken	Hamburg	
HX 510	Hamburg	Dresden	
HX 511	Dresden	Hamburg	
HX 514	Hamburg	Dresden	
HX 515	Dresden	Hamburg	
HX 516	Hamburg	Dresden	
HX 517	Dresden	Hamburg	
HX 540	Berlin-Tempelhof	Saarbrücken	
HX 541	Saarbrücken	Berlin-Tempelhof	
HX 543	Saarbrücken	Berlin-Tempelhof	
HX 543	Berlin-Tempelhof	Hamburg	
HX 544	Hamburg	Berlin-Tempelhof	
HX 544	Berlin-Tempelhof	Saarbrücken	
HX 546	Berlin-Tempelhof	Saarbrücken	
HX 547	Saarbrücken	Berlin-Tempelhof	

Flug Flight	von from	nach to	Menü Menu
HX 552	Hamburg	Leipzig/Halle	
HX 553	Leipzig/Halle	Hamburg	
HX 554	Hamburg	Leipzig/Halle	
HX 555	Leipzig/Halle	Hamburg	
HX 560	Saarbrücken	Dresden	
HX 565	Dresden	Saarbrücken	
HX 710	Hamburg	Berlin-Tempelhof	
HX 710	Berlin-Tempelhof	Vilnius	
HX 711	Vilnius	Berlin-Tempelhof	
HX 711	Berlin-Tempelhof	Hamburg	
HX 720	Hamburg	Berlin-Tempelhof	
HX 720	Berlin-Tempelhof	Riga	
HX 721	Riga	Berlin-Tempelhof	
HX 721	Berlin-Tempelhof	Hamburg	
HX 722	Hamburg	Riga	
HX 723	Riga	Hamburg	
HX 730	Hamburg	Berlin-Tempelhof	
HX 730	Berlin-Tempelhof	Minsk	
HX 731	Minsk	Berlin-Tempelhof	
HX 731	Berlin-Tempelhof	Hamburg	
HX 9322	Saarbrücken	Frankfurt	
HX 9324	Saarbrücken	Frankfurt	
HX 9325	Frankfurt	Saarbrücken	
HX 9326	Saarbrücken	Frankfurt	
HX 9327	Frankfurt	Saarbrücken	
HX 9329	Frankfurt	Saarbrücken	

# Das Hamburg Airlines-Liniennetz Hamburg Airlines' route network



## Airport-Information

---

### Amsterdam

Hamburg Airlines  
Terminal Building, Postbus 75526  
NL-1118 ZN Schiphol – Airport

Reservations:

Tel.: 0 10/4 62 02 77 (Rotterdam)  
Tel.: 0 20/6 04 19 54 (Amsterdam)  
Fax: 0 20/6 53 02 85  
Tlx: 18 213

General sales agent:

Hamburg Airlines  
Postbus 12010, 3004 GA Rotterdam  
Tel.: 0 10/4 62 02 77  
Fax: 0 10/4 15 12 39

Transport: Train, Airport – Amsterdam CS 4x per hour, 25 min.

Taxi: Airport – City, 20 min.

Cargo: Tel.: 0 20/6 04 18 44  
Fax: 0 20/6 04 16 34

---

### Berlin-Tempelhof

Hamburg Airlines  
Flughafen Tempelhof  
D-1000 Berlin 42

Reservations:

Tel.: 0 30/6 90 98 64/65  
Fax: 0 30/6 90 98 69

Transport: Subway, Bus "Platz der Luftbrücke" – City, 20 min.

Taxi: Airport – City, 20 min.

Cargo: Tel.: 0 30/6 90 93 41/2  
Fax: 0 30/6 90 93 43

---

### Brussels

Hamburg Airlines  
Avenue Louise 526, B-1050 Brussels

Reservations:

Tel.: 0 2/6 48 45 57  
Fax: 0 2/6 40 82 05  
Tlx: 20 100

Transport: Train to Brussels  
Central Station, 3x per hour, 20 min.

Taxi: Airport – City, 20 min.

Cargo: Tel.: 0 2/7 22 46 32  
Fax: 0 2/7 51 51 29

---

### Dresden

Hamburg Airlines  
c/o Flughafengesellschaft Dresden  
Flughafen  
O-8080 Dresden

Reservations:

Tel.: 03 51/5 89 30 93  
Fax: 03 51/5 93 21 07

Transport: Bus, Airport – Main Station, 30 min.

Taxi: Airport – City, 30 min.

Cargo: Tel.: 03 51/5 89 34 60  
Fax: 03 51/5 89 21 07

---

### Frankfurt/Main

Hamburg Airlines  
c/o Deutsche Lufthansa AG  
D-6000 Frankfurt 75

Tel.: 0 69/69 07 82 06  
Fax: 0 69/69 07 81 24

Reservations:

Tel.: 0 40/50 75 29 00  
(Hamburg)  
Fax: 0 40/50 75 14 90  
(Hamburg)

Transport: Airport – City, train to Central Station 11 min.,  
6x per hour

Taxi: Airport – City, 20 min.

---

### Hamburg

Hamburg Airlines  
Flughafen, Gebäude 175  
D-2000 Hamburg 63

Reservations:

Tel.: 0 40/50 75 29 00  
Fax: 0 40/50 75 14 90  
Tlx: 2174 496 has d

Transport: Airport-City-Bus to Central Station,  
3x per hour, 25 min.  
HVV-Airport-Express-Bus  
to U-/S-Bahn Ohlsdorf station, 6x per hour, 9 min.

Taxi: Airport – City, 30 min.

Executive Charter:

Tel.: 0 40/50 75 29 52  
Fax: 0 40/50 75 14 90

Cargo: Tel.: 04 0/50 75 15 55  
Fax: 0 40/50 75 14 90

---

---

**Leipzig/Halle**

Hamburg Airlines  
c/o Intair  
Flughafen  
O-7016 Leipzig-Schkeuditz

## Reservations:

Tel.: 03 41/2 24 18 14

Fax: 03 41/2 24 18 18

Transport: Airport-City-Bus to Central Station,  
2x per hour, 40 min.

Taxi: Airport – City, 25 min.

Cargo: Tel.: 03 41/2 24 11 99

Fax: 03 41/2 24 11 98

---

**Minsk**

Hamburg Airlines  
Berson Street 16  
Room 605-607  
22 00 62 Minsk

Tel.: 01 72/26 58 63

Fax: 01 72/26 59 85

---

**Saarbrücken**

Hamburg Airlines  
Flughafen Saarbrücken  
D-6601 Saarbrücken/Ensheim

## Reservations:

Tel.: 0 68 93/8 33 75

Fax: 0 68 93/8 33 74

Taxi: Airport – City, 15-20 min.

Cargo: Tel.: 0 68 93/8 32 49

Fax: 0 68 93/8 33 05

---

**Riga**

Hamburg Airlines  
Marstalu Iela 12, a/k 541  
226047 Riga

Tel.: 01 32/22 76 38

Fax: 01 32/22 76 52

Mobil-Tel.: 0 03 58/49/34 81 77

---

**Vilnius**

Hamburg Airlines  
c/o Lithuanian Airlines  
Ukmerges 12  
2005 Vilnius

Tel.: 01 22/75 25 50

Fax: 01 22/35 48 52

Transport: Airport – Centre (Hotel Lietuva), Bus 2, 45 min.

Taxi: Airport – Centre, 20 min.

---

## Wichtige Informationen

### Beförderungsbedingungen und Tarifbestimmungen

Sie können bei allen Hamburg Airlines -Büros die Beförderungsbedingungen und Tarifbestimmungen einsehen, die Ihrer Flugreise zugrunde liegen.

### Buchung

Bitte buchen Sie Ihren Flug frühzeitig bei Ihrem IATA-Reisebüro und benachrichtigen Sie uns, wenn Sie Ihre Reisepläne ändern, damit wir über den Platz weiterverfügen können. Bei nicht ausgenutzten Plätzen behalten wir uns vor, sämtliche Anschluß- und Rückbuchungen zu annullieren. Eine Rückbestätigung von gebuchten Flügen ist nicht erforderlich.

Sitzplatzreservierungen sind unverbindlich. Bei anderen Fluggesellschaften gelten möglicherweise unterschiedliche Bestimmungen, die bei der jeweiligen Fluggesellschaft zu erfragen sind.

### Spezialmenüs

Bitte denken Sie daran, uns möglichst schon bei der Buchung, spätestens aber 24 Stunden vor Abflug Ihre Wünsche für Spezialmenüs mitzuteilen.

### Bordverkauf

Zu unserem Service auf allen internationalen Flügen zählt natürlich auch der zollfreie Bordverkauf während des Fluges. Wir bitten um Ihr Verständnis, wenn wir aufgrund kurzer Flugzeiten und des besonderen Bordservice in Ausnahmefällen den zollfreien Bordverkauf nicht durchführen können.

### Meldeschuß/Sitzreservierungen

Die in diesem Flugplan ausgedruckten Meldeschlußzeiten dienen einer reibungslosen Abfertigung, die alle Hamburg Airlines-Passagiere zufriedenstellen soll. Für die Zuweisung von reservierten Sitzplätzen ist das Beachten der Meldeschlußzeiten eine Voraussetzung.

### Flugscheine

Flugscheine sind ab dem Datum des Flugantritts 1 Jahr gültig, es sei denn, es wurde ein Sonderflugpreis mit kürzerer Geltungsdauer angewendet. Bitte beachten Sie die entsprechende Eintragung in Ihrem Flugschein. Für nicht oder nur teilweise genutzte Flugscheine stellen Sie bitte möglichst umgehend über Ihr Reisebüro oder ein Hamburg Airlines-Büro einen Erstattungsantrag.

### Reisedokumente

Unvollständige Reisedokumente oder Nichtbeachtung der Ein- und Ausreisebestimmungen können unangenehme Folgen für Sie haben (z.B. Ausschluß vom Flug; Verweigerung der Einreise; Belegung mit einer Geldstrafe). Bitte informieren Sie sich sorgfältig bei Ihrem Reisebüro oder bei den zuständigen Konsulaten.

### Kinder/Jugendliche

#### a) Kleinkinder unter 2 Jahren

Für ein Kleinkind kann grundsätzlich eine Ermäßigung von 90% auf den anwendbaren Normal- oder Sondertarif in Anspruch genommen werden, wenn es in derselben Klasse von einem Erwachsenen begleitet wird.

Das Kind hat dann keinen Anspruch auf einen eigenen Sitzplatz und keinen Anspruch auf Gepäckbeförderung.

#### b) Kinder von 2-11 Jahren

können eine Ermäßigung von 50% auf den anwendbaren Tarif in Anspruch nehmen.

Bis zum Alter von 5 Jahren müssen Kinder von einem Erwachsenen begleitet sein, danach können sie unbegleitet reisen.

Zu a) und b) gibt es wenige Ausnahmen, über die wir Sie gern beraten.

#### c) Jugendliche

Für Jugendliche ab 12 Jahren gibt es auf einigen Strecken Sondertarife; bitte fragen Sie danach.

### Ihr Reisegepäck

#### a) Im Flugpreis enthaltenes Freigeäck

Im internationalen Verkehr beträgt das Freigeäck auf Hamburg Airlines-Strecken in der Economy-Klasse 20kg, in der Business-Klasse 30kg. Als Handgeäck ist zu Ihrer Sicherheit und Bequemlichkeit in der Kabine nur ein Geäckstück zulässig, dessen Ausmaße 55cm x 40cm x 20cm nicht überschreiten dürfen. Das Gewicht des Handgeäcks ist auf 5kg beschränkt und wird nicht auf das Freigeäck angerechnet.

#### b) Zusätzliches Freigeäck

Bei allen internationalen Reisen können zusätzlich die folgenden Gegenstände als Handgeäck mitgenommen werden: 1 Mantel oder Umhang, 1 Handtasche, 1 Regenschirm oder Spazierstock, 1 kleine Kamera, 1 Fernglas, eine angemessene Menge Reiselektüre, Kindernahrung für den Flug sowie ein Babytragekorb. Für Gehbehinderte ist ohne Anrechnung auf die Freigeäckmenge ein Rollstuhl erlaubt, der aufgegeben werden muß.

#### c) Übergeäck

Was über die Freimenge hinausgeht, können Sie gegen Barzahlung als Übergeäck mit dem übrigen Reisegeäck aufgeben. Die Rate beträgt pro kg 1% des einfachen Flugpreises der Ersten Klasse bzw. eine feste Gebühr bei Geäckbeförderung zum Stückzahltarif.



### **Sicherheitsbestimmungen**

Jedes Gepäckstück muß von innen und von außen mit Ihrer Adresse versehen sein; nicht gekennzeichnetes Gepäck darf nicht zur Beförderung angenommen werden. Für die Mitnahme von Tieren, Waffen und gefährlichen Stoffen (Explosivstoffe, Munition, Feuerwerkskörper, Feuerzeugbenzin, Feuerzeuggas im Nachfüllbehälter, Butangas (Campinggas), Bleichmittel, Peroxide, Batterien, Quecksilber, Säuren und andere ätzende Flüssigkeiten, Gifte und andere gefährliche Güter wie z.B. magnetische Materialien) gelten Sonderbestimmungen, über die wir Sie gerne informieren.

**Streichhölzer** und **Feuerzeuge** dürfen nur im Handgepäck, nicht aber im aufgegebenen Gepäck befördert werden. Benutzen Sie an Bord kein tragbares Radio, da es Störungen der Fluginstrumente verursachen kann.

### **Executive Charter:**

Unsere Charterabteilung arbeitet Ihnen gern ein individuelles Programm aus.

### **Fracht**

Bei Fragen zur Frachtbeförderung wenden Sie sich bitte direkt an unsere Frachtabteilung.

Weitere Auskünfte gibt man Ihnen gern in Ihrem IATA-Reisebüro.

### **Datenschutz**

**Die mit Ihrer Flugreservierung verbundenen persönlichen Informationen werden im Hamburg Airlines- Reservierungssystem gemäß dem Bundesdatenschutzgesetz verarbeitet. Auf Ihren Wunsch kann Hamburg Airlines die Weitergabe solcher Daten verhindern, sofern die Weitergabe nicht zur Abwicklung Ihrer Flugreise gehört.**

## **Important information**

### **Conditions of carriage and tariff regulations**

applicable to your flight may be inspected at all Hamburg Airlines offices.

### **Reservations**

Hamburg Airlines asks you to book your flights well in advance with your IATA-travel agent; should you want to change your travel plans, please contact your booking office in order to rearrange your itinerary and make seats available again.

In case of a no-show Hamburg Airlines has the right to cancel all connections and return flights. Once confirmed, a booking need not to be reconfirmed. Seat reservations are without obligation. Other airlines may have other policies; if necessary, ask your travel agent or the airline.

### **Special meals**

And please do not forget to let us know - if possible when you make your reservation but not later than 24 hours before departure - of any special meals you may require.

### **In-flight sales**

Our service naturally includes duty-free in-flights sales. However, we hope you will appreciate that in some exceptional cases we are unable to sell duty-free goods because of the short flight time and our special in-flight service.

### **Check-in deadline/seat reservation**

The check-in deadlines quoted in this timetable are designed to ensure convenient and satisfactory check-in for all Hamburg Airlines passengers. Reserved seats can be assigned only as long as check-in deadlines are observed.

### **Airline ticket**

Airline tickets are valid for one year from the date of commencement of travel unless you have opted for a special fair with a shorter validity; your individual ticket will show the exact dates of validity. For partially or completely unused Hamburg Airlines tickets you can apply for a refund with the issuing travel agent or any Hamburg Airlines ticket office.

### **Passport, visas, customs regulations**

Incomplete documents or non-compliance with entry and exit regulations may lead to unpleasant consequences for you (exclusion from a flight, refusal of entry, fines).

We recommend you to consult your travel agent or the consulates of the respective countries.

### **Infants and children**

#### **a) Infants under 2 years**

Generally, an infant can travel at a 90% discount on the applicable fare, provided it is accompanied by an adult in the same flight class; in this case it is not entitled to an own seat and has no baggage allowance.

---

**b) Children between 2-11 years**

in general can travel at a 50% discount of the applicable fare. Children under 5 years must be accompanied by an adult (preferably a relative). Children over 5 years can travel unaccompanied.

There are a few exceptions to a. and b.; your travel consultant has the details.

**c) Youth fares (12 and over)**

are available on selected routes; please ask your travel agent or any Hamburg Airlines office.

**Your baggage****a) Free baggage allowance**

For international travel on Hamburg Airlines routes, the free baggage allowance in Economy Class is 20kg, in Business Class 30kg. In addition, one piece of hand baggage is allowed free of charge. For your safety and comfort on board the dimensions of this piece must not exceed 55cm x 40cm x 20cm and the weight is limited to 5kg.

**b) Additional free baggage items**

On all international flights the following objects may be taken free of charge as additional hand baggage: 1 coat or wrap, 1 handbag, 1 umbrella or walking stick, 1 small camera, 1 pair of binoculars, a reasonable number of magazines or books, baby food for the flight and a baby's carrycot. Disabled passengers are allowed a wheelchair in addition to their free baggage allowance. However this must be checked.

**c) Excess baggage**

Baggage exceeding the free baggage allowance may be transported as excess baggage; the charge is 1% of the one-way First Class fare per kg, or a set fee for baggage transported on the piece-baggage concept.

**Baggage and your safety**

Each piece of baggage should be clearly marked with your address - both inside and outside; unmarked baggage will not be accepted.

Special regulations apply to the transportation of animals, weapons, and dangerous goods (explosives, ammunition, fireworks, lighter fuel, butane lighter fuel refills, butane gas, bleach, peroxides, batteries, mercury, acids and other corrosive liquids, poison and other dangerous goods such as magnetized material etc.).

Matches and lighters may be transported in hand baggage only, not in checked baggage.

You are requested not to use a transistor radio on board your flight as it may affect the aircraft instruments.

**Executive Charter**

For an individual business charter please contact our charter department.

---

**Cargo**

Questions concerning airfreight should be addressed directly to our cargo sales office.

Further details are available through your IATA travel agency or any Hamburg Airlines office.

**Data protection**

**The personal information required for your reservation is processed by the Hamburg Airlines reservation system in accordance with Germany's Federal Data Protection Act. On request, Hamburg Airlines can prevent the passing on of data not relevant to the processing of your reservation.**

**Impressum**

Herausgeber: Hamburg Airlines GmbH & Co. KG  
Druck: Giesel Druck GmbH, Hamburg  
Gestaltung, Satz: KONTRAPUNKT GmbH

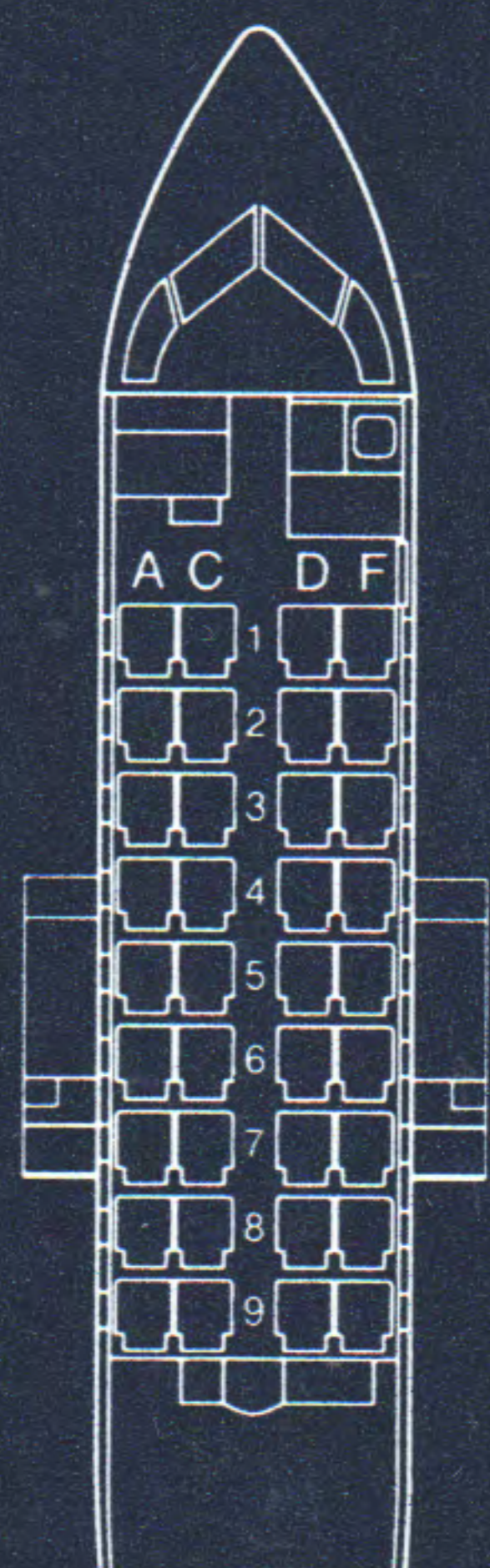
## Die Boeing Dash 8 The Boeing Dash 8

Mit der Boeing Dash 8 fliegt Hamburg Airlines ein technisch ausgereiftes, leises und mit hohem Sitzkomfort ausgestattetes Turboprop-Flugzeug. Für unser beispielhaftes Wartungs- und Sicherheitssystem sind sorgfältig ausgebildete Techniker in der eigenen Werft zuständig.

Selbstverständlich unterliegt unser technischer Betrieb der strengen Überwachung durch das Luftfahrtbundesamt.

The Boeing Dash 8 used by Hamburg Airlines is a technically advanced and quiet turboprop aircraft with ample leg space. Carefully selected and trained technicians and Hamburg Airlines' own technical base are responsible for our exemplary safety and maintenance system.

Our technical operation is of course subject to strict supervision by government aviation authorities.



**Boeing Dash 8**

36  
480 km/h  
2000 km  
7600 m

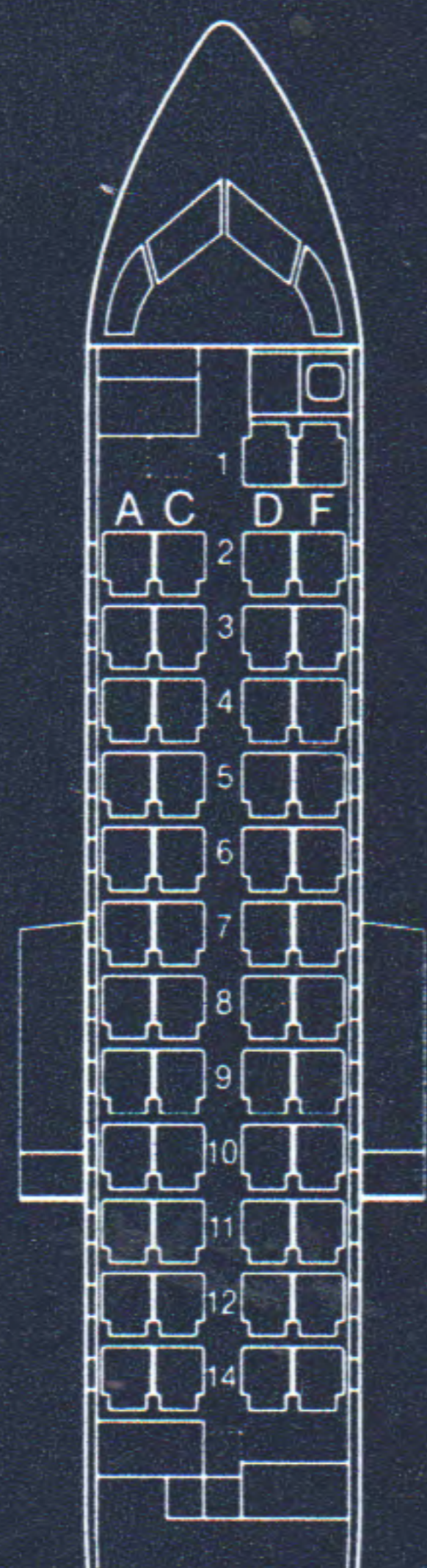
Sitze/Seats  
Geschwindigkeit/Speed  
Reichweite/Range  
Flughöhe/  
Cruising altitude

2

Triebwerke/Engines  
Pratt & Whitney

2000 WSP/SHP

Leistung/Power



**Boeing Dash 8-300**

50  
530 km/h  
2000 km  
7600 m

2

2350 WPS/SHP

Alle Hamburg Airlines-Flüge sind Nichtraucher-Flüge.  
All Hamburg Airlines flights are non smoking flights.

## Kalender Calendar

Im nachstehenden Kalender haben wir die Tage besonders gekennzeichnet, an denen das tatsächliche Flugangebot wesentlich von den gedruckten Daten abweichen kann.

So wird z.B. während Feiertagsperioden das Angebot der veränderten Nachfrage angepaßt. Falls Sie an diesen Tagen reisen wollen, empfehlen wir, die Flugdaten bei der Reservierung bestätigen zu lassen.

In the calendar on this page we have marked those days on which the flight data printed in this timetable may not be fully applicable.

Flight schedules will be adjusted during the holiday periods. If you plan to travel during that time, Hamburg Airlines recommends that you consult your reservation agent for confirmed schedules.

### März/March 1992

1 Mo	2	9	16	23	30
2 Di/Tue	3	10	17	24	31
3 Mi/Wed	4	11	18	25	
4 Do/Thu	5	12	19	26	
5 Fr	6	13	20	27	
6 Sa	7	14	21	28	
7 So	1	8	15	22	29

### April 1992

1 Mo	6	13	20	27	
2 Di/Tue	7	14	21	28	
3 Mi/Wed	1	8	15	22	29
4 Do/Thu	2	9	16	23	30
5 Fr	3	10	17	24	
6 Sa	4	11	18	25	
7 So	5	12	19	26	

### Mai/May 1992

1 Mo	4	11	18	25	
2 Di/Tue	5	12	19	26	
3 Mi/Wed	6	13	20	27	
4 Do/Thu	7	14	21	28	
5 Fr	1	8	15	22	29
6 Sa	2	9	16	23	30
7 So	3	10	17	24	31

### Juni/June 1992

1 Mo	1	8	15	22	29
2 Di/Tue	2	9	16	23	30
3 Mi/Wed	3	10	17	24	
4 Do/Thu	4	11	18	25	
5 Fr	5	12	19	26	
6 Sa	6	13	20	27	
7 So	7	14	21	28	

### Juli/July 1992

1 Mo	6	13	20	27	
2 Di/Tue	7	14	21	28	
3 Mi/Wed	1	8	15	22	29
4 Do/Thu	2	9	16	23	30
5 Fr	3	10	17	24	31
6 Sa	4	11	18	25	
7 So	5	12	19	26	

### Aug. 1992

1 Mo	3	10	17	24	31
2 Di/Tue	4	11	18	25	
3 Mi/Wed	5	12	19	26	
4 Do/Thu	6	13	20	27	
5 Fr	7	14	21	28	
6 Sa	1	8	15	22	29
7 So	2	9	16	23	30

### Sept. 1992

1 Mo	7	14	21	28	
2 Di/Tue	1	8	15	22	29
3 Mi/Wed	2	9	16	23	30
4 Do/Thu	3	10	17	24	
5 Fr	4	11	18	25	
6 Sa	5	12	19	26	
7 So	6	13	20	27	

### Oct. 1992

1 Mo	5	12	19	26	
2 Di/Tue	6	13	20	27	
3 Mi/Wed	7	14	21	28	
4 Do/Thu	1	8	15	22	29
5 Fr	2	9	16	23	30
6 Sa	3	10	17	24	31
7 So	4	11	18	25	